

A.L. 249 ta' l-2001

**ATT TA' L-2001 DWAR
IS-SIGUREZZA TAL-PRODOTTI
(ATT NRU. V TA' L-2001)**

Regolamenti ta' l-2001 dwar il-Liftijiet

BIS-SAHHA tas-setghat moghtija bl-artikoli 38 sa 40 ta' l-Att ta' l-2001 dwar is-Sigurezza tal-Prodotti, il-Ministru ghas-Servizzi Ekonomiċi, fuq il-parir ta' l-Awtorità Maltija dwar l-i*Standards*, ghamel dawn ir-regolamenti li ġejjin:-

1.1. It-titolu ta' dawn ir-regolamenti hu Regolamenti ta' l-2001 dwar il-Liftijiet. Titolu u bidu fis-sehh.

1.2. Dawn ir-regolamenti ghandhom jidhlu fis-sehh fl-1 ta' Lulju, 2002, liema data ghandha tigi avzata mill-Awtorità fil-Gazzetta.

1.2.1. Bla hsara ghal regolament 1.2.2, dawn ir-regolamenti ma japplikawx ghal lift jew komponent ta' sigurtà li jitqiegħed fis-suq u li jibda jintuza fit-30 ta' Ġunju, 2002 jew qabel, u li jikkonforma ma' kull provvediment ta' sahha u sigurtà li kien ikun meħtieġ li jikkonforma mieghu biex jista' jitqiegħed fis-suq jew jibda jintuza f'Malta f'dik id-data.

1.2.2. L-esklużjoni li hemm f'regolament 1.2.1 ma tapplikax fil-każ ta' lift jew komponent ta' sigurtà li –

(a) sakemm ma jkunx meħtieġ li jkollu l-marka CE minhabba f'xi Ordni ohra, jkollu l-marka CE jew skrizzjoni li tista' tithawwad magħha; jew

(b) ikollu jew ikollu mieghu xi indikazzjoni ohra, tkun espressa kif tkun, li tikkonforma mad-Direttiva dwar il-Liftijiet 95/16/EC.

1.2.3. Il-htigiet ta' dawn ir-regolamenti m'għandhomx japplikaw ghal xi lift sakemm u safejn il-htigiet essenzjali ta' sahha u sigurtà rilevanti jkunu jirrigwardaw riskji li jkunu ghalkollox jew parzjalment koperti b'Ordnijiet ohra applikabbli ghal dak il-lift.

1.2.4 Izda l-htieġa li tiġi pprovduta informazzjoni lill-Kummissjoni kif imsemmija f'regolamenti 7.3 u 9.4 (b) għandha tibda ssehh f'dik id-data li l-Ministru responsabbli għall-affarijiet tal-konsumatur, wara konsultazzjoni ma' l-Awtorità Maltija dwar l-*Standards*, jista' jippreskrivi.

Skop.

2.1. Dawn ir-regolamenti japplikaw għal liftijiet li jservu bini u kostruzzjonijiet b'mod permanenti. Għandhom japplikaw ukoll għall-komponenti ta' sigurtà li jintużaw f'dawk il-liftijiet elenkati fi Skeda 4 li tinsab ma' dawn ir-regolamenti.

2.2. Dawn ir-regolamenti m'għandhomx japplikaw għal:

- funikulari, inklużi ferroviji funikulari, għat-trasport pubbliku jew privat ta' persuni,
- liftijiet iddisinjati u mibnjin apposta għall-finijiet tal-militar jew tal-pulizija,
- tagħmir ta' tkebbib ta' linji f'minjieri,
- tagħmir li jgħolli u jbaxxi fit-teatri,
- liftijiet kostruwiti f'mezzi tat-trasport,
- liftijiet imqabbdin ma' makkinarju u unikament mahsubin biex jipprovdu aċċess fuq il-lant tax-xogħol,
- ferroviji bl-ingranagġ u roti bis-snien għall-ingranagġ,
- apparat tar-rfiġh mahsubin biex itellghu persuni jew persuni u oġġetti f'siti ta' kostruzzjoni.

Tifsiriet.

3.1. Għall-finijiet ta' dawn ir-regolamenti, għandhom japplikaw dawn it-tifsiriet li ġejjin:

3.1.1. "Id-Direttiva" tfisser id-Direttiva 95/16/EC¹ tal-Parlament Ewropew u l-Kunsill fuq it-tqarrib tal-ligijiet ta' l-Istati Membri dwar il-liftijiet.

3.1.2. "Lift" tfisser apparat li jaqdi sulari speċifiċi, u li jkollu vagun li jimxi fuq gwidi li huma riġidi u inklinati f'angolu ta' aktar minn 15-il grad mal-livell orizzontali u mahsub għall-garr ta':

- persuni,
- persuni u oġġetti,

¹ OJ No. L213, 07-09-95, P.01

– oġġetti biss jekk il-vagun huwa aċċessibbli, jiġifieri, jekk persuna tista' tidhol fih bla diffikultà, u li jkollu kontrolli li jinsabu fil-vagun innifsu jew li jistghu jintlahqu minn persuna li tkun go fih.

3.1.2.1. Liftijiet li jimxu fuq rotta fissa anki meta ma jimxux fuq gwid li huma riġidi għandhom jaqgħu taht l-iskop ta' dawn ir-regolamenti (bħalma huma, *scissor lifts*).

3.1.3. "*Standard Armonizzata*" tfisser speċifikazzjoni teknika adottata mill-Kumitat Ewropew għal Standardizzazzjoni (CEN) jew mill-Kumitat Ewropew għal Standardizzazzjoni Elettroteknika (CENELEC) jew mill-Istitut Ewropew għal *Standards* ta' Telekomunikazzjoni (ETSI), fuq riferiment mill-Kummissjoni Ewropea skond id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u l-Kunsill 98/34/EC² li tistabbilixxi proċedura għall-provdiment ta' informazzjoni fil-qasam ta' *standards* u regolamenti tekniċi kif emendata mid-Direttiva 98/48/EC³ tal-Parlament Ewropew u l-Kunsill.

3.1.4. "*Standard Nazzjonali* li jittrasponi *Standard Armonizzata*" tfisser *Standard* mahruġ minn wiehed mill-membri ta' CEN/CENELEC/ETSI li jiġi dikjarat u annotat bħala teknikament ekwivalenti għal *Standard Armonizzata* oriġinarjament mahruġ mill-CEN/CENELEC/ETSI.

3.1.5. "Komunità" tfisser il-Komunità Ewropea.

3.1.6. "OJ" tfisser *Official Journal of the European Communities*.

3.1.7. "marka CE" tfisser marka kif deskritta fi Skeda 3 li tinsab ma' dawn ir-regolamenti.

3.1.8. "min jistalla lift" tfisser il-persuna naturali jew ġuridika li tiehu r-responsabbiltà għad-disinn, manifattura, stallazzjoni u tqeghid fis-suq tal-lift u li twahhal il-marka CE u timla d-dikjarazzjoni ta' konformità EC.

3.1.9. "tqeghid fis-suq tal-lift" isir meta min jistalla jgħaddi għall-ewwel darba l-lift lil min se jużah.

3.1.10. "komponent ta' sigurtà" tfisser komponent kif elenkat fi Skeda 4 li tinsab ma' dawn ir-regolamenti.

² OJ No. L204, 21-07-98, P.37

³ OJ No. L217, 05-08-98, P.18

3.1.11. "manifattur tal-komponenti ta' sigurtà" tfisser il-persuna naturali jew legali li tiehu r-responsabbiltà tad-disinn u l-manifattura tal-komponenti tas-sigurtà u li twahhal il-marka CE u timla d-dikjarazzjoni ta' konformità EC.

3.1.12. "lift mudell" tfisser lift kampjun li l-dokument tekniku tiegħu juri l-mod kif għandhom jithaddmu l-htigiet essenzjali ta' sigurtà għal liftijiet li jikkonformaw mal-lift mudell definit b'parametri objettivi u li jkun juża komponenti ta' sigurtà identiċi.

3.1.12.1. Il-varjazzjonijiet permessi kollha bejn il-lift mudell u l-liftijiet li jiffurmaw parti mill-liftijiet li għejjin mill-lift mudell għandhom ikunu speċifikati b'mod ċar (b'valuri massimi u minimi) fid-dokument tekniku.

3.1.12.2. Hu permess li b'kalkolu u/jew fuq il-bażi ta' pjanti ta' disinn jintwera x-xebh ta' medda ta' apparat li jissodisfa l-htigiet essenzjali ta' sigurtà.

3.1.13. "Korp Notifikat" tfisser korp mahtur minn Stat Membru u li dwaru ssir notifika lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra, skond Artiklu 9 (1) tad-Direttiva dwar il-Liftijiet, biex japplika l-proċeduri ta' valutazzjoni għall-konformità indikati u msemmija f'regolament 6 ta' dawn ir-regolamenti.

3.1.14. "Persuna responsabbli" tfisser:

(a) fil-każ ta' lift, min jistalla l-lift;

(b) fil-każ ta' komponent ta' sigurtà, il-manifattur tal-komponent ta' sigurtà jew ir-rappreżentant awtorizzat tiegħu; jew

(ċ) meta la min jistalla l-lift, la l-manifattur tal-komponent ta' sigurtà, u lanqas ir-rappreżentant awtorizzat tiegħu, skond il-każ, ma jkunu wettqu l-htigiet ta' dawn ir-regolamenti kif inhuma applikabbli għall-lift jew għall-komponent ta' sigurtà, il-persuna li tqiegħed il-lift jew il-komponent tas-sigurtà fis-suq lokali.

3.1.14.1. Meta persuna-

(a) li tkun il-manifattur ta' lift jew ta' komponent ta' sigurtà għall-użu tagħha nnifisha tħaddem dak il-lift jew komponent ta' sigurtà, skond il-każ, l-ewwel darba; jew

(b) wara li tkun importat lift jew komponent ta' sigurtà minn pajjiż jew territorju barra l-Komunità, thaddem dak il-lift jew komponent ta' sigurtà, skond il-każ, l-ewwel darba,

dik il-persuna ghandha, għall-finijiet ta' dawn ir-regolamenti, titqies li qiegħdet dak il-lift jew komponent tas-sigurtà fis-suq.

3.1.15. "mhux perikoluż" fir-rigward ta' lift jew komponent ta' sigurtà tfisser li dak il-lift jew, fil-każ ta' komponent ta' sigurtà, il-lift li l-komponent se jkun stallat go fih, meta stallat kif għandu jkun u mogħti l-manutenzjoni u użat għall-iskop li hu mahsub għalih, m'hux se jqiegħed fil-periklu s-saħha jew is-sigurtà ta' persuni jew, fejn hu l-każ, is-sigurtà ta' propjetà, u għandhom jintużaw espressjonijiet sinonimi skond il-każ.

3.1.16. "htigiet ta' saħha u sigurtà essenzjali rilevanti" fir-rigward ta' lift jew komponent ta' sigurtà tfisser dawk il-provvedimenti dwar il-htigiet essenzjali ta' saħha u sigurtà li huma applikabbli għal dak il-lift jew komponent ta' sigurtà partikolari, skond il-każ.

4.1. Il-provvedimenti ta' dawn ir-regolamenti japplikaw għal dan kollu li ġej, sew jekk importat sew jekk manifatturat lokalment: Applikabilità.

(a) liftijiet għall-użu permanenti f'bini u kostruzzjonijiet; u

(b) komponenti ta' sigurtà li jintużaw f'dawn il-liftijiet.

4.1.1. Ebda persuna ma tista' timmanifattura, timporta, tqiegħed fis-suq jew tibda thaddem lift jew komponent ta' sigurtà li ma jikkonformawx mal-provvedimenti ta' dawn ir-regolamenti.

4.2. Ebda haga f'dawn ir-regolamenti m'għandha żżomm it-tqegħid fis-suq ta' xi komponent, barra minn komponent ta' sigurtà, -

(a) li hu mahsub biex ikun inkorporat f'lift li jaqa' taħt dawn ir-regolamenti; u

(b) li fir-rigward tiegħu issir dikjarazzjoni mill-manifattur ta' dak il-komponent, jew mir-rappreżentant awtorizzat tiegħu, li dak il-komponent hu mahsub biex ikun inkorporat b'dak il-mod.

4.3. Ebda haga f'dawn ir-regolamenti fir-rigward ta' l-istallazzjoni ta' lift m'għandha taffettwa l-applikazzjoni tar-Regolamenti ta' l-2001 dwar Prodotti ta' Kostruzzjoni.

4.4. Għall-finijiet ta' regolamenti 5.1 sa 5.7 ta' dawn ir-regolamenti, lift jew komponent ta' sigurtà, li fir-rigward tiegħu l-provvedimenti ta' dawn ir-regolamenti ma ġewx sodisfatti, m'għandux jittqies li tqiegħed fis-suq jew li kien fornut jekk jintwera f'fieri kummerċjali u f'wirjiet ta' dak il-lift jew komponent ta' sigurtà jekk –

(a) jittqiegħed avviż fir-rigward ta' dak il-lift jew komponent ta' sigurtà li jkun jgħid –

(i) li dak ma jissodisfax dawk il-provvedimenti; u

(ii) li ma jistax jittqiegħed fis-suq jew ikun fornut sakemm dawk il-provvedimenti ma jkunux ġew sodisfatti, fil-każ ta' lift minn min jistalla l-lift, u, fil-każ ta' komponent ta' sigurtà mill-manifattur tal-komponent ta' sigurtà jew mir-rappreżentant awtorizzat tiegħu; u

(b) ma jittgħidux miżuri ta' sigurtà adegwati biex tkun żgurata s-sigurtà tal-persuni.

Htiġiet ġenerali.

5.1. Bla hsara għar-regolament 4.4 ta' dawn ir-regolamenti, ebda persuna li hi responsabbli m'għandha tqiegħed fis-suq jew thaddem għall-ewwel darba xi lift jekk il-htigiet ta' regolament 5.2. ta' dawn ir-regolamenti ma jkunux ġew sodisfatti fir-rigward tal-lift.

5.2. Il-htigiet fir-rigward ta' xi lift huma li –

(a) jkun jissodisfa l-htigiet ta' saħħa u sigurtà essenzjali u rilevanti u għall-iskop ta' konformità ma' dawk il-htigiet –

(1) meta *standard* armonizzat traspost ikopri wahda jew aktar mill-htigiet ta' saħħa u sigurtà essenzjali, kull lift mibni skond *standard* armonizzat traspost bħal dak għandu jkun preżunt li jikkonforma ma' dak jew, skond il-każ, dawk il-htigiet ta' saħħa u sigurtà essenzjali; u

(2) li b'kalkolu jew fuq il-bażi ta' pjanti ta' disinn, ikun permess li jintwera x-xebh ta' medda ta' apparat li jissodisfa l-htigiet essenzjali ta' sigurtà;

(b) il-proċedura ta' valutazzjoni ta' konformità adatta fir-rigward tal-lift tkun saret skond regolament 6.1 ta' dawn ir-regolamenti;

(ċ) il-marka CE tkun twaħħlet mieghu minn min jistalla l-lift skond Skeda 3 li tinsab ma' dawn ir-regolamenti;

(d) tkun saret dikjarazzjoni ta' konformità minn min jistalla l-lift dwar l-istess lift li jkun fiha l-informazzjoni elenkata f'Parti B ta' Skeda 2 li tinsab ma' dawn ir-regolamenti, fil-qies ta' l-ispeċifikazzjonijiet mogħtija fl-Iskeda u li jintużaw fil-proċedura ta' valutazzjoni ta' konformità; u

(e) fil-fatt m'hux perikoluż.

5.3. Kull dokumentazzjoni teknika jew informazzjoni oħra dwar lift, meħtieġa li tinżamm skond il-proċedura ta' valutazzjoni ta' konformità użata, għandha tinżamm mill-persuna speċifikata f'dak ir-rigward f'dik il-proċedura ta' valutazzjoni ta' konformità għall-perijodu speċifikat f'dik il-proċedura.

5.4. Bla hsara għal regolament 4.4 ta' dawn ir-regolamenti, ebda persuna li hi persuna responsabbli m'għandha tqiegħed fis-suq u tħaddem għall-ewwel darba xi komponent ta' sigurtà kemm-il darba l-htigiet tar-regolament 5.5. ta' dawn ir-regolamenti ma jkunux ġew sodisfatti fir-rigward tagħha.

5.5. Il-htigiet fir-rigward ta' xi komponent ta' sigurtà huma li –

(a) jkun jissodisfa l-htigiet ta' saħħa u sigurtà essenzjali rilevanti u għall-iskop ta' konformità ma' daww il-htigiet meta *standard* armonizzat traspost ikun ikopri xi waħda jew aktar mill-htigiet ta' saħħa u sigurtà essenzjali, kull komponent ta' sigurtà mibni skond tali *standard* armonizzat traspost għandu jkun preżunt li jkun tajjeb biex il-lift li mieghu ikun stallat kif suppost ikun jikkonforma ma' dik il-htieġa jew, skond il-każ, daww il-htigiet ta' saħħa u sigurtà essenzjali;

(b) bla hsara għal regolament 5.6 ta' dawn ir-regolamenti, il-proċedura ta' valutazzjoni ta' konformità fir-rigward ta' komponent ta' sigurtà tkun saret skond ir-regolament 6.1 ta' dawn ir-regolamenti;

(ċ) il-marka CE tkun twaħħlet mieghu, jew fuq tikketta mwahħħla b'mod li ma jistax jinqala' mal-komponent tas-sigurtà, mill-manifattur ta' dak il-komponent ta' sigurtà jew mir-rappreżentant awtorizzat tiegħu skond regolamenti 8.4 u

9.1 sa 9.4 ta' dawn ir-regolamenti u Skeda 3 li tinsab ma' dawn ir-regolamenti;

(d) tkun saret dikjarazzjoni ta' konformità fir-rigward tal-komponent mill-manifattur ta' dak il-komponent ta' sigurtà jew mir-rappreżentant awtorizzat tiegħu u li jkun fiha l-informazzjoni elenkata f'Parti A ta' Skeda 2 li tinsab ma' dawn ir-regolamenti, fil-qies ta' l-ispeċifikazzjonijiet mogħtija fil-Iskeda użati fil-proċedura ta' valutazzjoni ta' konformità; u

(e) fil-fatt m'hux perikoluż.

5.6. Kull dokumentazzjoni teknika jew informazzjoni oħra dwar komponent ta' sigurtà li hi meħtieġa li tinżamm skond il-proċedura ta' valutazzjoni ta' konformità użata għandha tinżamm mill-persuna speċifikata f'dak ir-rigward f'dik il-proċedura ta' valutazzjoni ta' konformità għall-perijodu speċifikat f'dik il-proċedura.

5.7. Bla hsara għar-regolament 4.4 ta' dawn ir-regolamenti, huwa dmir ta' kull persuna li tforni xi lift jew komponent ta' sigurtà imma li ma tkunx il-persuna li japplikaw għaliha regolamenti 5.1 sa 5.6 ta' dan ir-regolament, li tiżgura li l-lift jew il-komponent ta' sigurtà, skond il-każ, mhux perikoluż.

5.8. Il-persuna responsabbli għax-xogħol fuq il-bini jew kostruzzjoni fejn se jkun stallat lift u min jistalla l-lift għandhorn, għar-rigward tat-thaddim kif suppost u l-użu mhux perikoluż tal-lift –

(a) iżommu lil xulxin infurmati b'kull fatt neċessarju, u

(b) jieħdu l-passi neċessarji biex jiżguraw dan,

u b'mod partikolari għandu jkun żgurat li ma jkunx hemm fix-xaftijiet maħsubin għal liftijiet pajpijiet jew *wires* jew tagħmir ieħor barra minn dak meħtieġ għat-thaddim u s-sigurtà ta' dak il-lift.

5.9. Meta, fil-każ ta' lift, għall-finijiet ta' regolament 5.2(b) il-proċedura ta' valutazzjoni ta' konformità hija waħda mill-proċeduri deskritti f'regolament 6.2 (a), (b) jew (c), il-persuna responsabbli għad-disinn tal-lift għandha tghaddi lill-persuna responsabbli għall-kostruzzjoni, stallazzjoni u ttestjar id-dokumenti u informazzjoni meħtieġa kollha biex il-persuna li tistalla tkun tista' taħdem f'sigurtà assoluta.

5.10. Kopja tad-dikjarazzjoni ta' konformità li hemm referenza ghalha f'regolamenti 5.2 (d) u 5.5 (d) ghandha –

(a) fil-każ ta' lift, tinghata lill-Kummissjoni, lill-Istati Membri u lil kull Korp Notifikat iehor, jekk tintalab, minn min jistalla l-lift flimkien ma' kopja tar-rapporti tat-testijiet involuti fl-ispezzjoni finali li ghandha ssir bhala parti mill-proċedura ta' valutazzjoni ta' konformità adatta msemmija fir-regolament 5.2 (b); u

(b) tinzamm, mill-persuna li tikteb dik id-dikjarazzjoni, ghal perijodu ta' 10 snin –

(i) fil-każ ta' lift, mid-data li fiha l-lift tqiegħed fis-suq; u

(ii) fil-każ ta' komponent ta' sigurtà, mid-data li fiha dik il-persuna tkun immanifatturat għall-ahħar darba komponenti ta' sigurtà ta' dik ix-xorta.

6.1. Għall-finijiet ta' regolamenti 5.2 (b) u 5.5 (b), il-proċedura ta' valutazzjoni ta' konformità adatta ghandha tkun –

Proċeduri ta' valutazzjoni ta' konformità.

(a) fil-każ ta' lift, wahda mill-proċeduri stipulati f'regolament 6.2 ta' dawn ir-regolamenti; u

(b) fil-każ ta' komponent ta' sigurtà, wahda mill-proċeduri mnizzlin f'regolament 6.3 ta' dawn ir-regolamenti.

6.2. Il-proċeduri msemmija f'regolament 6.1 ta' dawn ir-regolamenti huma dawn li ġejjin:

(a) jekk il-lift kien iddisinjat fuq lift li jkun sarlu eżami tax-xorta EC kif hemm referenza f'Anness V tad-Direttiva, għandu jinbena, ikun stallat u ttestjat bl-implimentazzjoni –

(i) ta' l-ispezzjoni finali msemmija f'Anness VI tad-Direttiva;

(ii) tas-sistema ta' assikurazzjoni ta' kwalità msemmija f'Anness XII tad-Direttiva; jew

(iii) tas-sistema ta' assikurazzjoni ta' kwalità li hemm referenza ghalha f'Anness XIV tad-Direttiva,

u l-proċeduri għall-istadji ta' disinn u kostruzzjoni, minn-naħa l-wahda, u l-istadji ta' stallazzjoni u ttestjar, min-naħa l-oħra, jistghu jsiru fuq l-istess lift;

(b) jekk il-lift kien iddisinjat fuq il-lift mudell li jkun sarlu eżami tat-tip EC kif hemm referenza f'Anness V tad-Direttiva, għandu jkun mibni, stallat u ttestjat bl-implimentazzjoni –

(i) ta' l-ispezzjoni finali msemija f'Anness VI tad-Direttiva;

(ii) tas-sistema ta' assikurazzjoni ta' kwalità msemija f'Anness XII tad-Direttiva; jew

(iii) tas-sistema ta' assikurazzjoni ta' kwalità msemija f'Anness XIV tad-Direttiva,

u l-varjazzjonijiet kollha permessi bejn il-lift mudell u l-liftijiet li jiffurmaw parti mill-liftijiet mibnija fuq dak il-mudell għandhom ikunu speċifikat b'mod ċar (bil-valuri massimi u minimi) fid-dokumenti tekniċi meħtieġa bħala parti mill-proċedura propja ta' valutazzjoni ta' konformità;

(ċ) jekk il-lift kien iddisinjat fuq lift mudell li għalih kienet implimentata sistema ta' assikurazzjoni ta' kwalità skond kif jitlob Anness XIII tad-Direttiva, supplimentata minn eżami tad-disinn jekk din ta' l-aħħar ma taqbilx għalkollox ma' *standards* armonizzati, għandu jkun stallat, mibni u ttestjat bl-implimentazzjoni, b'żjeda ma' dan –

(i) ta' l-ispezzjoni finali msemija f'Anness VI tad-Direttiva;

(ii) tas-sistema ta' assikurazzjoni ta' kwalità skond Anness XII tad-Direttiva; jew

(iii) tas-sistema ta' assikurazzjoni ta' kwalità skond Anness XIV tad-Direttiva;

(d) il-proċedura ta' verifikazzjoni ta' unità, msemija f'Anness X tad-Direttiva, minn korp notifikat; jew

(e) sistema ta' assikurazzjoni ta' kwalità skond Anness XIII tad-Direttiva, supplimentata minn eżami tad-disinn jekk dan ta' l-aħħar ma jaqbilx għalkollox ma' *standards* armonizzati trasposti.

6.3. Il-proċeduri msemmija f'regolament 6.1 (b) ta' dawn ir-regolamenti huma kif ġejjin:

(a) li jissottometti mudell tal-komponent ta' sigurtà għal eżami tat-tip EC skond Anness V tad-Direttiva u għal kontrolli ta' produzzjoni minn korp notifikat skond Anness XI tad-Direttiva;

(b) li jissottometti l-mudell tal-komponent tas-sigurtà għal eżami tat-tip EC skond Anness V tad-Direttiva u jhaddem sistema ta' assigurazzjoni ta' kwalità skond Anness VIII tad-Direttiva għall-kontroll tal-produzzjoni; jew

(ċ) li jhaddem sistema kompleta ta' assigurazzjoni ta' kwalità skond Anness IX tad-Direttiva.

7.1. Meta jkun ġie aċċertat li lift jew komponent ta' sigurtà li jġib il-marka CE u li jkun qed jintuża għall-iskop li għalih kien mahsub jista' jkun ta' periklu għas-saħħa tan-nies u, fejn ikun il-każ, ta' propjetà, id-Direttur ta' l-Affarijiet tal-Konsumatur għandu jieh u l-miżuri xierqa kollha biex inehhix mis-suq, jipprojbixxi li jitqiegħed fis-suq jew jithaddem, jew jirrestringi l-moviment liberu tiegħu.

Tneħħija u
projbizzjoni mis-
suq.

7.1.1. Id-Direttur ta' l-Affarijiet tal-Konsumatur għandu jgħarraf immedjatament b'dawn il-miżuri lill-Kap tad-Direttorat għal Ogġetti għall-Konsum u għall-Industrija⁴ ta' l-Awtorità Maltija dwar l-*Standards* u jindika r-raġunijiet għad-deċiżjoni tiegħu u b'mod partikolari jekk in-nuqqas ta' konformità hux ġej minn:

(a) nuqqas ta' konformità mal-htigiet essenzjali li hemm referenza għalihom f'regolamenti 5.2 u 5.5 ta' dawn ir-regolamenti;

(b) applikazzjoni hażina ta' *standards* li hemm referenza għalihom f'Artiklu 5 (2) tad-Direttiva;

(ċ) nuqqasijiet fi *standards* li hemm referenza għalihom f'Artiklu 5 (2) tad-Direttivi nnifishom.

7.2. Kull deċiżjoni meħuda minhabba dawn ir-regolamenti li tirrestringi t-tqegħid fis-suq u d-dhul fis-servizz ta' lift jew komponent ta' sigurtà għandha tagħti r-raġunijiet eżatti fuq iex hi bbażata.

⁴ A.L. 213 ta' l-2000 - Ordni ta' l-2000 dwar it-Twaqqif ta' Direttorati fl-Awtorità Maltija dwar l-*standards*, ippubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta, Nru, 17,002 ta' l-20 ta' Ottubru, 2000.

7.2.1. Dik id-deċiżjoni għandha tkun notifikata kemm jista' jkun malajr lill-parti involuta, li għandha tkun informata bir-rimedji legali li għandha skond il-liġijiet vigenti f'Malta u bil-limiti ta' żmien li tulhom dawn ir-rimedji jistgħu jkunu eżerċitati.

7.3. Il-Kap tad-Direttorat għal Ogġetti għall-Konsum u għall-Industrija ta' l-Awtorità Maltija dwar l-*Standards* għandu jinforma immedjatament lill-Kummissjoni b'kull miżura meħuda skond regolamenti 7.1, 7.1.1, 7.2 u 7.2.1.

Konformità.

8.1. Bla hsara għar-regolament 8.2 ta' dawn ir-regolamenti, lift jew komponent ta' sigurtà li –

(a) jgħib il-marka CE jew, fil-każ ta' komponent ta' sigurtà, it-tikketta mwahhla miegħu tkun igħib dik il-marka skond regolamenti 5.2 (c) u 5.5 (c) ta' dawn ir-regolamenti; u

(b) jkollu miegħu dikjarazzjoni ta' konformità EC skond regolamenti 5.2 (d) jew 5.5 (d),

għandu jitqies li jkun jikkonforma mal-provvedimenti kollha ta' dawn ir-regolamenti li japplikaw għalih inklużi l-proċedura xierqa ta' valutazzjoni għall-konformità speċifikata f'regolament 6 ta' dawn ir-regolamenti, sakemm ma jkunx hemm raġunijiet raġonevoli għaliex wiehed jissuspetta li ma jkunx hekk jikkonforma.

8.2. Regolament 8.1 ta' dawn ir-regolamenti ma japplikax fir-rigward tad-Direttur ta' l-Affarijiet tal-Konsumatur meta persuna tonqos jew tirrifjuta li tghaddi lid-Direttur ta' l-Affarijiet tal-Konsumatur id-dokumentazzjoni jew kopja tagħha li hi mitluba, skond il-proċedura ta' valutazzjoni ta' konformità li tapplika għal dak il-lift jew komponent ta' sigurtà, li żżomm.

8.3. Meta, fil-każ ta' lift jew komponent ta' sigurtà, xi wahda mill-htigiet ta' regolamenti 5 u 6 ta' dawn ir-regolamenti li jridu jkunu sodisfatti minn min jistalla l-lift jew mill-manifattur tal-komponent ta' sigurtà jew, fil-każ ta' dan l-aħħar, ir-rappreżentant awtorizzat tiegħu, ma tkunx għet sodisfatta, dawk il-htigiet jistgħu jiġu sodisfatti mill-persuna li tqiegħed fis-suq dak il-lift jew komponent ta' sigurtà.

8.3.1. Ebda haga f'regolament 8.3 ta' dawn ir-regolamenti ma għandha taffettwa s-setghat tad-Direttur ta' l-Affarijiet tal-Konsumatur li jaġixxi skond regolament 9.4 ta' dawn ir-regolamenti fir-rigward ta' min jistalla lift, li-manifattur tal-

komponent ta' sigurtà jew, fil-każ tal-manifattur, ir-rappreżentant awtorizzat tiegħu, fir-rigward ta' xi ksur jew nuqqas ta' konformità ma' xi wahda minn dawk il-htigiet.

8.4. Meta liftijiet jew komponenti ta' sigurtà huma soġġetti għal Direttivi ohra rigward aspetti ohra u li jipprovdu wkoll għat-twahhil tal-marka CE, din l-ahhar persuna għandha tindika li l-lift jew komponent ta' sigurtà hu wkoll preżunt li jikkonforma mal-provvedimenti ta' dawk id-Direttivi l-ohra.

8.4.1. Madankollu, meta xi wahda jew aktar minn dawk id-Direttivi tkun tippermetti lill-manifattur, fil-perijodu ta' transizzjoni, li jagħzel liema arrangamenti għandu japplika, il-marka CE għandha tindika konformità biss mad-Direttivi applikati minn min jistalla l-lift jew mill-manifattur tal-komponenti ta' sigurtà.

8.4.2. F'dan il-każ, il-partikolarijiet tad-Direttivi applikati, kif ippubblikati fl-*Official Journal of the European Communities*, għandhom jinghataw fid-dokumenti, avvizi jew struzzjonijiet meħtieġa mid-Direttivi u li jkunu mal-lift jew mal-komponent ta' sigurtà.

9.1. Il-marka CE għandha tikkonsisti fl-inizjali CE. Skeda 3 li tinsab ma' dawn ir-regolamenti turi l-mudell li għandu jintuża. Marka ta' Konformità CE.

9.2. Il-marka CE għandha titwahhal b'mod ċar u li jidher ma' kull vagun tal-lift skond Taqsima 5 ta' Skeda 1 ta' dawn ir-regolamenti u għandha titwahhal ma' kull komponent ta' sigurtà elenkat fi Skeda 4 li tinsab ma' dawn ir-regolamenti jew, meta dan ma jkunx possibbli, fuq tikketta mwahhla b'mod fiss mal-komponent ta' sigurtà.

9.3. It-twahhil ma' liftijiet jew komponenti ta' sigurtà ta' marki li jistghu jqarrqu terzi persuni dwar it-tifsira u l-forma tal-marka CE, hu projbit. Kull marka ohra tista' titwahhal mal-liftijiet jew mal-komponenti ta' sigurtà, sakemm il-marka CE tibqa' tidher u tinqara tajjeb.

9.4. Minghajr preġudizzju għal regolament 7.1 ta' dawn ir-regolamenti:

(a) meta jkun gie stabbilit li l-marka CE tkun twahhlet b'mod irregolari, min jistalla l-lift, il-manifattur tal-komponent ta' sigurtà jew ir-rappreżentant awtorizzat tal-manifattur għandhom ikunu obbligati mid-Direttur ta' l-

Affarijiet tal-Konsumatur biex igibu l-prodott konformi mal-provvedimenti dwar il-marka CE u biex ma jibqghux jiksru r-regolamenti taht il-kondizzjonijiet imposti mid-Direttur ta' l-Affarijiet tal-Konsumatur;

(b) jekk in-nuqqas ta' konformità jibqa' sejjer, id-Direttur ta' l-Affarijiet tal-Konsumatur ghandu jiehu l-mizuri xierqa kollha biex jirrestringi jew jipprojbixxi t-tqeghid fis-suq tal-komponent ta' sigurtà inkwistjoni jew biex jizgura li jitnehha mis-suq u jipprojbixxi l-użu tal-lift u jgharraf lill-Kap tad-Direttorat ghal Oggetti ghall-Konsum u ghall-Industrija ta' l-Awtorità Maltija dwar l-*Standards* li minnaha tieghu ghandu jgharraf b'dan lill-Kummissjoni.

SKEDA 1

Ibbażata fuq ANNESS I tad-Direttiva

HTIĠIET ESSENZJALI TA' SAHHA U SIGURTÀ LI GHANDHOM X'JAQSMU MAD-DISINN U BINI TA' LIFTIJET U KOMPONENTI TA' SIGURTÀ

OSSERVAZZJONIJIET PRELIMINARI

1. Obbligazzjonijiet li johorġu mill-htigiet essenzjali ta' sahha u sigurtà japplikaw biss meta l-lift jew komponent ta' sigurtà hu soġġett għall-periklu in kwistjoni meta jintuża kif maħsub minn min jistalla l-lift jew mill-manifattur tal-komponenti ta' sigurtà.

2. Il-htigiet essenzjali ta' sahha u sigurtà msemmija f' dawn ir-regolamenti huma obbligatorji. Madankollu, fl-istat preżenti tat-teknoloġija, l-oġġettivi li dawn il-htigiet jimponu jistgħu ma jintlahqux. F'każijiet bhal dawn, u safejn hu l-aktar possibbli, il-lift jew il-komponenti ta' sigurtà għandhom ikunu ddisinjati u mibnija b'mod li joqorbu lejn dawn l-oġġettivi.

3. Il-manifattur tal-komponent ta' sigurtà u min jistalla l-lift huma obbligati jivvalutaw il-periklu biex jidentifikaw il-periklu kollha li japplikaw għall-prodotti tagħhom; mbagħad huma għandhom jiddisinjawhom u jibnuhom fid-dawl ta' din il-valutazzjoni.

4. Skond l-Artiklu 14, il-htigiet essenzjali stipulati f'Direttiva 89/106/EEC, li m'hix inkluża f'din id-Direttiva, japplikaw għal liftijiet.

1. ĠENERALI

1.1. Applikazzjoni ta' Direttiva 98/37/EC, kif emendata bid-Direttiva 98/79/EC.

Meta jkun hemm il-periklu rilevanti u dan ma hux ittrattat f'din l-Iskeda, japplikaw il-htigiet essenzjali ta' sahha u sigurtà ta' Anness I ta' Direttiva 98/37/EC. Il-htieġa essenzjali ta' Taqsima 1.1.2 ta' Anness I ta' Direttiva 98/37/EC għandha tapplika f'kull każ.

1.2. Vagun

Il-vagun ghandu jkun iddisinjat u mibni biex jaghti kull spazju u sahha li jikkorrispondu ma' l-oghla ghadd ta' persuni u mal-piż ikkalkulat li l-lift jista' jerfa' kif meqjus minn min ikun stallah.

Fil-każ ta' liftijiet mahsubin ghat-trasport ta' persuni, u meta l-qisien tiegħu jkun jippermettu, il-vagun ghandu jkun iddisinjat u mibni b'mod li l-karatteristiċi strutturali tiegħu ma jtellfux jew ifixklu l-aċċess u l-użu minn persuni b'diżabilità u biex ikunu jistgħu jsiru aġġustamenti adatti mahsubin biex jiffaċilitaw l-użu tal-lift minnhom.

1.3. Mezzi ta' dendil u mezzi ta' rfid

Il-mezzi ta' dendil u/jew ta' rfid tal-vagun, l-aċċessorji tiegħu u l-partijiet terminali tiegħu ghandhom jinghażlu u jkun ddisinjati b'mod li jiżguraw livell adegwat ta' sigurtà ġenerali u biex inaqqsu kemm jista' jkun ir-riskju li l-vagun jaqa', fil-qies tal-kondizzjonijiet ta' l-użu, ta' kull materjal użat u l-kondizzjonijiet tal-manifattura.

Meta jintużaw hbula u ktajjen biex jiddendel il-vagun, ghandu jkun hemm mill-inqas żewġ *cables* jew ktajjen indipendenti, u kull waħda minnhom ikollha s-sistema ta' ankraġġ tagħha. Dawn il-hbula u ktajjen ma ghandu jkollhom ebda għoqda jew ċumbatura hlief meta dawn ikunu meħtieġa biex titwahhal jew tissawwar ingassa.

1.4. Kontroll tat-tagħbija (inkluża veloċità żejda)

1.4.1. Liftijiet ghandhom ikunu ddisinjati, mibnija u stallati b'mod li lift jitwaqqaf milli jibda jahdem normali jekk jinqabeż il-piż ikkalkulat li jista' jerfa'.

1.4.2. Liftijiet ghandhom ikollhom apparat li jirreggola l-veloċità żejda.

Dawn il-htigiet ma japplikawx għal liftijiet li mid-disinn tas-sistema motorja tagħhom ma jistax ikun hemm veloċità żejda.

1.4.3. Liftijiet ta' heffa kbira ghandu jkollhom apparat ta' monitoragg u kontroll fuq il-veloċità.

1.4.4. Liftijiet misjuqin minn taljoli bil-frizzjoni ghandhom ikunu disinjati b'mod li jiżguraw l-istabbiltà tal-*cables* tal-gbid fuq it-taljola.

1.5. Makkinarju

1.5.1. Kull lift tal-passiġġieri ghandu jkollu makkinarju individawli għalih innifsu. Din il-htieġa ma tapplikax għal liftijiet li flok kontrapiż ghandhom vagun ieħor.

1.5.2. Min jistalla l-lift ghandu jiżgura li l-makkinarju tal-lift u t-tagħmir konness ma' lift ma jkunux jistgħu jintlahqu hlief biex issir manutenzjoni fihom u f'każijiet ta' emergenza.

1.6. Kontrolli

1.6.1. Il-kontrolli ta' liftijiet mahsubin biex jintużaw minn persuni b'diżabilità mhux imsejbin ghandhom ikunu ddisinjati u mqeghdin f'post adatt ghalihom.

1.6.2. Il-funzjoni tal-kontrolli ghandha tintwera ċar.

1.6.3. Iċ-ċirkuwiti kollha biex jissejjah lift fi grupp ta' liftijiet jistghu jkunu komuni jew interkonnessi.

1.6.4. Tagħmir elettriku għandu jkun hekk stallat u konness li:

- ma jista' jkun hemm ebda possibiltà ta' konfużjoni ma' ċirkuwiti li ma jkollhom ebda konnessjoni diretta mal-lift,

- l-provvista ta' l-elettriku tkun tista' tinxteghel u tintefa waqt li l-lift ikun mgħobbi,

- il-movimenti tal-lift ikunu jiddependu minn kull apparat elettriku ta' sigurtà li jkun f'ċirkuwitu elettriku ta' sigurtà separat,

- xi hsara fl-istallazzjoni elettrika ma tkunx tohloq sitwazzjoni perikoluża.

2. PERIKLI GĦAL PERSUNI LI JKUNU BARRA L-VAGUN

2.1. Il-lift għandu jkun iddisinjat u mibni b'mod li jiżgura li l-ispazju li fih jivvjaġġa l-vagun ma jintlaħaqx hlief biex issir manutenzjoni jew f'każijiet ta' emergenza. Qabel ma persuna tidhol f'dak l-ispazju, għandu jkun għalkollox impossibbli li l-lift jintuża b'mod normali.

2.2. Il-lift għandu jkun iddisinjat u mibni b'mod li ma jistax ikun hemm ir-riskju li l-vagun jgħaffeg lil xi hadd meta jkun f'xi wahda mill-pożizzjonijiet estremi tiegħu.

Dan l-iskop jintlaħaq billi jkun hemm spazju liberu jew rifuġju bejn il-pożizzjonijiet estremi.

Madankollu, f'każijiet speċifiċi, u b'mod partikolari fil-każ ta' bini eżistenti, fejn ikun impossibbli li din is-soluzzjoni titwettaq, jistghu jintużaw mezzi adattati oħra biex ikun evitat dan ir-riskju.

2.3. Il-pjanijiet fid-dhul u l-hruġ tal-vagun għandhom ikunu mgħammra b'bibien għall-hruġ u d-dhul li jkollhom rezistenza mekkanika adegwata għall-kondizzjonijiet ta' użu previsti.

Apparat li jillockja minn barra u minn gewwa għandu jipprevjeni li waqt operazzjoni normali:

- il-vagun jibda jiċċaqlaq, kemm jekk attivat apposta kemm jekk le, kemm-il darba l-bibien ta' hrug u dhul kollha ma jkunux maghluqin u llokkjati,

- jinfetaħ xi bieb ta' pjan meta l-vagun ikun għadu jiċċaqlaq u jkun jinsab 'l barra minn livell ta' hrug fuq il-pjan.

Madankollu, ċ-ċaqlieq f'kull wasla f'xi pjan bil-bibien miftuħa għandu jkunu permess f'livelli speċifikati sakemm il-veloċità li biha l-vagun jiġi f'livell mal-pjan tkun ikkontrollata.

3. PERIKLI GĦAL PERSUNI FIL-VAGUN

3.1. Vaguni tal-liftijiet għandhom jingħalqu kompletament b'hitan minn fuq s'isfel, li jinkludu pavimenti u soqfa shah, bl-eċċezzjoni ta' fethiet għall-arja, u b'bibien minn fuq s'isfel. Dawn il-bibien għandhom ikunu ddisinjati u stallati b'mod li l-vagun ma jkunx jista' jimxi, hlief fil-każ ta' ċaqlieq imsemmi fit-tielet subparagrafu ta' Sezzjoni 2.3, jekk il-bibien ma jkunux maghluqin, u jieqaf jekk il-bibien jinfethu. Il-bibien tal-vagun għandhom jibqghu maghluqin u llokkjati jekk il-lift jieqaf bejn żewġ pjanijiet meta jkun hemm ir-riskju li wiehed jaqa' bejn il-vagun u x-xaft jew jekk ma jkunx hemm xaft.

3.2. Fil-każ ta' qtugħ ta' l-elettriku jew hsara fil-komponenti, il-lift għandu jkollu apparat li jzommuh milli jaqa' b'sabta u milli jagħmel ċaqlieq 'l fuq mhux kontrollat.

L-apparat li jzomm il-vagun milli jaqa' b'sabta għandu jkun indipendenti mill-mezzi ta' dendl tal-vagun.

Dan l-apparat għandu jkun jista' jwaqqaf il-vagun meta jintlahaq il-piż ikkalkulat li jista' jiflaħ u meta jilhaq l-ogħla veloċità kif maħsubin minn qabel minn min ikun stallah. Kull waqfa li ssir permezz ta' dan l-apparat m'għandhiex tikkaguna tnaqqis ta' veloċità li jagħmel hsara lil min ikun fil-vagun ikun x'ikun il-piż tat-tagħbija.

3.3. Għandhom jitqieghdu *buffers* bejn il-qiegh tax-xaft u l-art tal-vagun.

F'dan il-każ, l-ispazju liberu msemmi fis-Sezzjoni 2.2 għandu jitkejjel bil-*buffers* ikkompresati għalkollox.

Din il-htieġa ma tapplikax għal liftijiet li l-vagun tagħhom ma jistax jidhol fl-ispazju liberu msemmi fis-Sezzjoni 2.2 minhabba d-disinn tas-sistema ta' kif jopera.

3.4. Liftijiet għandhom ikunu ddisinjati u mibnija b'mod li ma jkunux jistgħu jibdwu jithaddmu jekk l-apparat maħsub fis-Sezzjoni 3.2 ma jkunx f'pożizzjoni li jista' jahdem.

4. PERIKLI OHRA

4.1 Il-bibien tal-pjanijiet u tal-vagun jew iż-żewġ bibien flimkien, meta jkunu motorizzati, għandu jkollhom apparat li jipprevjeni r-riskju ta' tghaffiġ waqt li jkunu mexjin.

4.2 Bibien tal-pjanijiet, meta jservu wkoll biex iħarsu l-bini mill-hruq, inkluż bini b'partijiet tal-ħġieġ, għandhom ikunu biżżejjed reżistenti għall-hruq kemm għal dik li hi integrità kemm għall-proprietajiet tagħhom fir-rigward ta' insulazzjoni (trażżin tal-fjammi) u tat-tixrid tas-shana (radjazzjoni termali).

4.3 Kull kontrapiz għandu jkun stallat b'mod li jkun evitat kull riskju li jahbat ma' xulxin jew li jaqa' għal fuq il-vagun.

4.4 Liftijiet għandhom ikunu mġhammra b'mezzi li jagħmluha possibbli biex nies maqbudin fil-vagun ikunu jistgħu jinhelsu u jinħarġu minn go fih.

4.5 Vaguni għandhom ikollhom mezzi ta' komunikazzjoni li jibagħtu u jirċievu messaġġi biex ikun hemm kuntatt ma jaqtax ma' servizz ta' salvataġġ.

4.6 Liftijiet għandhom ikunu ddisinjati u mibnija b'mod li, f'każ li t-temperatura fil-magna tal-lift taqbeż il-massimu ffissat minn min jistalla l-lift, ikunu jistgħu jispicċaw iċ-ċaqleq li jkunu qed jagħmlu iżda jirrifjutaw kmandi godda.

4.7 Vaguni għandhom ikunu ddisinjati u mibnijin b'mod li jkun żgurat li jkun hemm biżżejjed arja għall-passiġġieri f'każ li jkun hemm dewmien li jtuł.

4.8 Il-vagun għandu jkun mixgħul adegwatament waqt li jkun qed jintuża jew kull meta jinfetħ xi bieb; għandu jkun hemm dwal ta' emerġenza.

4.9 Il-mezzi ta' komunikazzjoni msemmija f'Sezzjoni 4.5 u d-dwal ta' emerġenza msemmija f'Sezzjoni 4.8 għandhom ikunu ddisinjati u mibnijin b'mod li jaħdmu anki mingħajr provvista normali ta' dawl. Il-perijodu li jdumu jaħdmu għandu jkun twil biżżejjed biex jippermetti li ssir operazzjoni normali tal-proċedura ta' salvataġġ.

4.10 Iċ-ċirkuwiti ta' kontroll tal-liftijiet li jistgħu jintużaw f'każ ta' hruq għandhom ikunu ddisinjati u manifatturati b'mod li l-liftijiet ma jithallawx jieqfu f'certi livelli u jkunu jippermettu kontroll prioritarju tal-lift minn gruppi ta' salvataġġ.

5. IMMARKAR

5.1 B'żjeda għall-partikolaritajiet minimi meħtieġa għal kull magna konformi mas-Sezzjoni 1.7.3 ta' Anness I ta' Direttiva 98/37/EC, kull vagun għandu jkollu fuqu pjanċa li tidher faċilment li tkun turi l-piż ikkalkulat li jista' jiflah f'kilogrammi u l-akbar għadd ta' passiġġieri li jistgħu jingarru.

5.2 Jekk il-lift hu ddisinjat biex nies maqbudin fil-vagun ikunu jistghu jaharbu bla ghajnuna minn barra, l-istruzzjonijiet rilevanti ghandhom ikunu ċari u jidhru fil-vagun.

6. STRUZZJONIJIET GHALL-UŻU

6.1 Il-komponenti ta' sigurtà msemija fi Skeda 4 ghandu jkollhom magħhom manwal ta' struzzjonijiet miktub bl-ilsien Ingliż, biex:

- l-immuntar
- l-ikkonnettjar
- l-aġġustar, u
- l-manutenzjoni,

jkunu jistghu jsiru b'mod effettiv u bla periklu.

6.2 Kull lift ghandu jkollu mieghu dokumentazzjoni miktuba bl-Ingliż. Id-dokumentazzjoni ghandu jkun fiha ta' l-inqas:

- manwal ta' struzzjonijiet li jkun fih il-pjanti u d-dijagrammi mehtieġa għall-użu normali u li ghandhom x'jaqsmu ma' manutenzjoni, spezzjoni, tiswija, iċċekkjar perjodiku u l-operazzjonijiet ta' salvataġġ li hemm referenza għalihom f'Sezzjoni 4.4,
- ġurnal li fih jistghu jitnizzlu x'tiswijiet u, meta jkun mehtieġ, x'iċċekkjar perjodiku jkunu saru.

SKEDA 2

Ibbażata fuq ANNESS II tad-Direttiva

A. Kontenut tad-dikjarazzjoni ta' konformità EC għal komponenti ta' sigurtà⁵

Id-dikjarazzjoni ta' konformità EC ghandu jkollha l-informazzjoni li ġejja:

- isem u indirizz tal-manifattur tal-komponent ta' sigurtà⁶,
- meta mehtieġ, isem u indirizz tar-rappreżentant awtorizzat tiegħu⁵,
- deskrizzjoni tal-komponent ta' sigurtà, dettalji tat-tip jew serje u numru tas-serje (jekk ikun hemm),

⁵ Din id-dikjarazzjoni għandha tkun abbozzata fl-istess lingwa tal-manwal ta' struzzjonijiet li hemm referenza għaliha fi Skeda I, Taqsima 6.1, u għandha tkun ittajjjata jew stampata.

⁶ Ism tan-negozju, indirizz shib, fil-każ ta' rappreżentant awtorizzat, għati wkoll l-isem u l-indirizz tan-negozju tal-manifattur tal-komponent tas-sigurtà.

- funzjoni ta' sigurtà tal-komponent ta' sigurtà, jekk din ma tohroġx ċar mid-deskrizzjoni,
- sena tal-manifattura tal-komponent ta' sigurtà,
- il-provvedimenti rilevanti kollha li l-komponent ta' sigurtà jikkonforma magħhom,
- meta mehtieg, referenza għal *standards* armonizzati użati,
- meta mehtieg, isem, indirizz u numru ta' identifikazzjoni tal-korp notifikat li għamel l-eżami tat-tip EC skond regolament 6.3 (a) u (b) ta' dawn ir-regolamenti,
- meta mehtieg, referenza għaċ-ċertifikat ta' l-eżami tat-tip EC mahruġ minn dak il-korp notifikat,
- meta mehtieg, isem, indirizz u numru ta' identifikazzjoni tal-korp notifikat li għamel il-kontrolli tal-produzzjoni skond regolament 6.3 (a) u (ċ) ta' dawn ir-regolamenti,
- meta mehtieg, isem, indirizz u numru ta' identifikazzjoni tal-korp notifikat li kkontrolla s-sistema ta' assigurazzjoni ta' kwalità implimentata mill-manifattur skond Artiklu 8 (1) (a)(iii),
- identifikazzjoni tal-firmatarju awtorizzat biex jaġixxi f'isem il-manifattur tal-komponenti ta' sigurtà jew tar-rappreżentant awtorizzat tiegħu.

B. Kontenut tad-dikjarazzjoni ta' konformità EC għal lifts stallati⁷

Id-dikjarazzjoni ta' konformità EC għandu jkollha l-informazzjoni li ġejja:

- isem u indirizz ta min jistalla l-lift⁸,
- deskrizzjoni tal-lift, dettalji tat-tip jew serje, numru tas-serja u indirizz fejn twaħħal il-lift,
- sena meta l-lift kien stallat,
- il-provvedimenti rilevanti kollha li l-lift jikkonforma magħhom,
- meta mehtieg, referenza għal *standards* armonizzati użati,

⁷ Din id-dikjarazzjoni għandha tkun abbozzata fl-istess lingwa tal-manwal ta' struzzjonijiet li hemm referenza għalih fi Skeda I, Taqsima 6.2, u għandha tkun ittajjjata jew stampata.

⁸ Ism u indirizz shih tan-negozju.

- meta jkun mehtieg, l-isem, l-indirizz u n-numru ta' identifikazzjoni tal-Korp notifikat li jkun ghamel l-eżami tat-tip EC fuq il-mudell tal-lift kif mitlub f'regolamenti 6.2(a) u (b) ta' dawn ir-regolamenti,

- meta jkun mehtieg, referenza ghaċ-ċertifikat ta' l-eżami tat-tip EC,

- l-isem, l-indirizz u n-numru ta' identifikazzjoni tal-korp notifikat li jkun ghamel il-verifika tal-lift kif mitlub f'regolament 6.2 (c) ta' dawn ir-regolamenti,

- meta jkun mehtieg, l-isem, l-indirizz u n-numru ta' identifikazzjoni tal-korp notifikat li jkun ghamel l-ispezzjoni finali tal-lift kif mitlub f'regolament 6.2 (a), (b) u (c) ta' dawn ir-regolamenti,

- meta jkun mehtieg, l-isem, l-indirizz u n-numru ta' identifikazzjoni tal-korp notifikat li jkun spezzjona s-sistema ta' assigurazzjoni ta' kwalità implimentata minn min jistalla l-lift kif mitlub f'regolament 6.2 (a), (b), (c) u (e) ta' dawn ir-regolamenti,

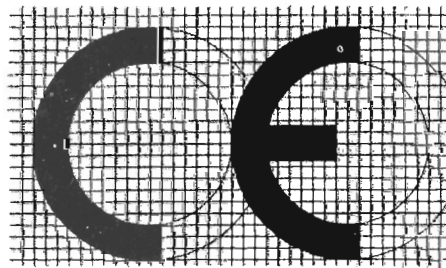
- identifikazzjoni tal-firmatarju li jkun inghata s-setgha li jaġixxi f'isem min jistalla l-lift.

SKEDA 3

Ibbażata fuq Anness III tad-Direttiva

MARKA TA' KONFORMITÀ CE

Il-marka ta' konformità CE ghandha tkun tikkonsisti fl-inizjali "CE" fil-forma t'hawn taht:



Biex jiġi evitat kull dubju, qiegħed hawn jiġi ddikjarat li l-grilja ta' linji li qiegħda fl-isfond tad-disinn gradat t'hawn fuq m'hix parti mill-marka CE.

Jekk il-marka CE tiċċekken jew titkabbar, ghandhom jitharsu l-proporzjonijiet muriġa fid-disinn gradat t'hawn fuq.

Id-diversi komponenti tal-marka CE ghandu jkollhom sostanzjalment l-istess qjies vertikali, li ma jistax ikun inqas minn 5mm. Din id-dimensjoni miwma m'hemmx għalfejn tkun osservata fil-każ ta' komponent ta' sigurtà żgħir hafna.

Il-marka CE ghandha tkun segwita minn-numru ta' identifikazzjoni tal-korp notifikat li ghandu x'jaqsam

- mal-proċeduri li hemm referenza ghalihom f'regolament 6.3 (b) jew (ċ)
- mal-proċeduri li hemm referenza ghalihom f'regolament 6.3 (a).

SKEDA 4

Ibbazata fuq Anness IV tad-Direttiva

LISTA TA' KOMPONENTI TA' SIGURTÀ LI HEMM REFERENZA
GHALIHOM F'REGOLAMENT 2.1 U F'REGOLAMENT 6.3

1. Apparati li jillockjaw il-bibien tal-pjanijiet.
2. Apparati li ma jhallux li jsiru waqghat imsemmija f'Sezzjoni 3.2 ta' Skeda 1 li tinsab ma' dawn ir-regolamenti, biex iżommu l-vagun milli jaqa' jew biex ma jaghmilx ċaqlieg 'l fuq mhux kontrollati.
3. Apparati li jillimitaw l-veloċità żejda.
4. (a) *Shock absorbers* li jakkumulaw l-enerġija:
 - sew mhux lineari,
 - sew billi jtaffu ċ-ċaqlieg lura.
- (b) *Shock absorbers* li jferrxu l-enerġija.
5. Apparati ta' sigurtà mwahhlin ma' ġakkijiet ta' ċirkuwiti ta' enerġija idrawlika meta dawn jintużaw bhala taghmir li ma jhallix li jsiru waqghat.
6. Apparati ta' sigurtà elettriċi fil-forma ta' swiċċijiet ta' sigurtà li fihom komponenti elettronici.